



الأمم المتحدة



الجمعية العامة

Distr.  
GENERAL

A/9693  
15 July 1974

ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

الدورة التاسعة والعشرون

طلب ادراج بند في جدول الأعمال المؤقت  
للدورة التاسعة والعشرين

انشاء منطقة لا نووية في الشرق الأوسط

رسالة مؤرخة في ١٥ تموز/يوليه ١٩٧٤، موجهة من القائم  
بالأعمال بالانابة للبعثة الدائمة ليران لدى الأمم المتحدة  
الى الأمين العام

بناءً على تعليمات حكومتي، أتشرف بطلب ادراج بند معنون " انشاء منطقة لا نووية في الشرق الأوسط " بجدول الأعمال المؤقت للدورة التاسعة والعشرين للجمعية العامة للأمم المتحدة ، وذلك وفقاً للمادة ٢٠ من النظام الداخلي للجمعية العامة . وتجدون رفق هذا مذكرة ايضاحية تتعلق بهذا الطلب .

( توقيع ) مانوتشر بيشفا  
القائم بالأعمال بالانابة

### مذكرة ايضاحية

ان تعزيز السلم والأمن الدوليين كان على الدوام الهدف الأساسي لسياسة ايران الخارجية . وتطبيقاً لهذه السياسة ، تختتم ايران كل مناسبة تتاح لها للاسهام في تشييد صروح متينة للسلم سواء على الصعيد الاقليمي أم على الصعيد العالمي . وفي اطار هذه السياسة ، اقترح صاحب الجلالة الامبراطورية شاهنشاه ايران ، في سنة ١٩٦٨ ، فكرة اقامة منطقة لا نووية في الشرق الأوسط . وقد اضفت تطورات الأحداث منذ ذلك الحين طابع الاستعجال على هذا الاقتراح . ومع ان فرص تطبيق خطة شاملة لجعل الشرق الاوسط منطقة لا نووية تبدو الآن افضل من ذي قبل ، فإن ازدياد فرص حصول الدول على التكنولوجيا النووية يجعل من خطر انتشار الأسلحة النووية ، وما يصاحب ذلك من تداعي صرح نظام منع انتشارها ، مشكلة أكثر حدة . وقد حدثت الاعتبارات المذكورة أعلاه بجلالة الامبراطور ان يجدد مؤخرًا اقتراحه الداعي الى انشاء منطقة لا نووية في الشرق الاوسط .

وترى حكومة ايران ان الجمعية العامة للأمم المتحدة هي أصح هيئة يمكن ان يفرض فيها اقتراح من هذا القبيل ، ولذا تطلب ادراج بند بشأن انشاء منطقة لا نووية في الشرق الأوسط في جدول أعمال الدورة التاسعة والعشرين للجمعية العامة .

وفي رأى الحكومة الايرانية انه ينبغي ان يترك للجمعية العامة البت في تعيين الحدود الدقيقة للمنطقة اللانوية . ان اضطلاع الجمعية بهذا التحديد أمر ملائم لا بسبب عدم وضوح التسمية الجغرافية للمنطقة فحسب ، بل كذلك لأنه يجب ان تؤخذ في الاعتبار المصالح المتصلة بالأمن في المنطقة بأسرها . ومن ثم فان حكومة ايران تعتقد ان المنطقة يجب ان تشمل أوسع مساحة ممكنة .

وللحكومة الايرانية الأمل الوطيد في ان توجه الجمعية العامة للأمم المتحدة في دورتها التاسعة والعشرين اهتمام دول المنطقة الى هذا الاقتراح ، وفي ان تقدم توصية الى تلك الدول لتتخذ بأسرع ما يمكن كافة الخطوات اللازمة لتحقيق هذا الهدف وافادة الجمعية العامة عن ذلك . وان الحكومة الايرانية على اقتناع بأن تنفيذ هذا الاقتراح سيكون انجازاً هاماً في سبيل تحقيق الأمن والسلم الدائم .